### ÉDITORIAL

### Au-delà des mots

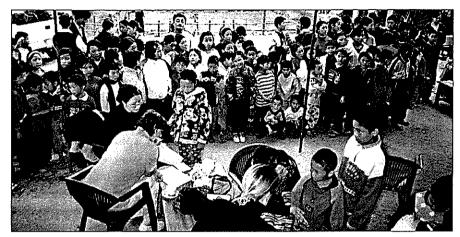
En 10 ans, Assistance Médicale Toit du Monde est devenue un acteur global de développement grâce à la complémentarité de ses actions :

- Les investissements humanitaires (forages, canalisations d'eau, constructions de bâtiments, tracteurs, vêtements, etc.) sont nécessaires pour assurer des conditions de vie décentes.
- Le médical (dépistage, soins, vaccinations) permet alors de retrouver une bonne santé.
- Les parrainages, tout en créant un lien affectif, assurent enfin l'éducation des plus jeunes, et un minimum vital pour les plus âgés.

Comme je viens de le constater à nouveau sur le terrain, cette convergence fait la force de notre action. Cette aide en faveur de nos amis du toit du monde est donc essentielle pour eux, mais elle l'est aussi pour nous, car, beaucoup plus que des mots, elle est le symbole des valeurs humaines auxquelles je suis, comme vous, attaché...

Continuons ensemble!

Laurent Charbonnier, Président



Les enfants du Buddha Memorial Institute reçoivent les dons envoyés par leurs parrains.

# De notre présence sur le terrain

Nos sentiments, au lendemain de notre retour du Népal (8 au 19 mars 2002), sont contrastés.

'abord, et surtout, nous sommes très satisfaits car l'équipe qui comprenait 4 médecins, 2 pharmaciens, 5 logisticiens, un ingénieur informaticien et notre président a pu faire son travail. C'est avec joie que nous avons vu ou revu tous ceux que nous aidons grâce à vous. Nous avons visité tous les sites et soigné tous ceux qui en avaient besoin, en mettant en place des structures plus pérennes. Nous avons également photographié et pris des nouvelles de chaque enfant parrainé par l'association. Grâce à vos dons, ils grandissent à l'abri des multiples dangers du pays et ils sont toujours aussi fiers de nous montrer leurs cahiers de classe et leurs excellents résultats. Nous travaillons aussi à la mise en place d'une charte définissant les règles de base (hygiène, éducation, budget...) à respecter dans les sites que nous soutenons. Pourtant, l'inquiétude dont nous vous parlions dans notre dernier bulletin persiste car, ainsi que nous le confirmait M. l'Ambassadeur de France, qui nous a reçus très cordialement, la situation au Népal se dégrade. La « révolution » maoïste s'oppose durement à l'armée. Chaque jour amène son lot de blessés et de morts. Ainsi, peu après notre départ, une nouvelle bombe a explosé dans Katmandou en visant, pour la première fois, des civils à une heure de pointe. Le pays, déjà pauvre, s'enfonce dans la crise car le commerce et le tourisme sont en chute libre... Nous espérons toujours qu'une solution démocratique sera trouvée et, d'ici là, nous continuerons nos missions tant que les conditions le permettront. Entre-temps, tous nous l'ont confié, votre aide n'en est que plus utile.

C'est d'ailleurs avec satisfaction que nous vous annonçons que la mission qui s'est déroulée en Inde du 14 au 27 avril s'est très bien passée, elle aussi.

## Pour une meilleure prévention et un développement durable

En matière médicale, AMTM met de plus en plus l'accent sur des actions à long terme.

ors de notre dernière mission au Népal, explique le Dr Véronique Tiennot, responsable médicale de l'association, nous avons pu constater que l'état général des enfants était en nette amélioration par rapport à celui d'octobre 2001, »

Un constat très positif, qui n'a pas empêché toute l'équipe de s'atteler à la tâche avec ardeur. Car, en matière de santé, rien n'est jamais acquis. 7 sites ont été visités et près de 400 personnes soignées. En parallèle, rien n'a été négligé pour renforcer les actions de prévention.

ACTIONS

- Vous avez été nombreux à vous intéresser au sort du jeune Pema Dorjee, qui était tombé du toit de son monastèreécole et était devenu paraplégique. Grâce à vos dons, il a pu être opéré à Madras, en Inde. En avril 2002, le diagnostic des médecins d'AMTM est très positif et le jeune homme, quoique toujours choqué, devrait recouvrer rapidement l'usage de ses jambes après sa rééducation. Il remercie chaleureusement tous ceux qui lui sont venus en aide!
- Un grand pas vient d'être franchi lors de la dernière mission de l'association : Alexandre Pachulski, l'informaticien de l'équipe, a photographié toutes les personnes parrainées sur nos différents sites, et a ainsi pu enrichir notre base de données. Une tâche qui demandait parfois beaucoup d'organisation, étant donné le confort rudimentaire des lieux et la complexité du travail, mais tout s'est très bien passé.

Désormais, il nous sera toujours possible de mettre un visage sur un nom, de constituer des dossiers médicaux fiables et de transmettre les courriers à nos filleuls plus facilement. Un progrès considérable pour le futur!

Pour assurer la continuité des soins et le suivi médical, AMTM a développé de nouveaux partenariats locaux. Désormais, tous nos protégés pourront se rendre à la Sheshen Clinic. une clinique privée qui fonctionne avec des volontaires et soigne les gens pour très peu d'argent. Le Tilganga Eye Centre, un hôpital privé créé par un ophtalmologue remarquable pour venir en aide aux plus démunis à travers tout le pays, s'est également engagé à venir régulièrement consulter tous les enfants dans les orphelinats que nous soutenons. La Human Welfare Association a également été mobilisée. Cet organisme dispense des formations paramédicales à des jeunes filles pauvres qui, après leur formation, assurent un service bénévole de 3 ans dans des dispensaires. Elles prennent ensuite un poste rémunéré dans leur village. L'équipe médicale a aussi établi un bilan des pharmacies et de leur utilisation, s'est penchée sur le réseau de



Un suivi médical toujours d'actualité.

soins local et le besoin en formation. Tous les responsables de pharmacie ont d'ailleurs reçu une formation complémentaire à l'utilisation des médicaments de base que nous leur confions.

Autant d'actions qui nous permettrons de mettre en synergie de nombreuses compétences pour soigner et aider le plus de personnes possible.

### CULTURE-ÉDUCATION

### Avancée législative en faveur des femmes

Au Népal, la loi modificative du Code national fait la part belle aux droits des femmes.

onne nouvelle. B Au Népal, malgré le désastre politique, le statut juridique de la femme est en pleine mutation. Désormais, les femmes ont le droit de demander le divorce en cas d'adultère, et le viol est sévèrement puni. Autres avancées spectaculaires: les femmes peuvent hériter. L'avortement, quant à lui, est autorisé jusqu'à 12 semaines et jusqu'à 18 semaines en cas de viol ou

si la vie de la mère est en danger. Par contre, il n'est plus question de choisir le sexe de son enfant. Désormais, les avortements de ce type, assez courants jusqu'à présent car les femmes préfèrent avoir des garçons, sont formellement interdits et passibles de peines de prison lourdes. Autant de points conquis de haute lutte par le FWLD, un groupement féministe auquel appartient notre avocate, Sapana

Malla, qui consacre toute son énergie à faire avancer les mentalités sur la question.

Pourtant, tout n'est pas résolu, loin s'en faut. Nombre de dispositions n'ont pas été examinées ou sont restées en l'état. Les traditions pèsent encore lourdement sur le droit népalais et il faudra certainement encore du temps pour atteindre une parfaite parité. Une situation assez courante, malheureusement, dans le monde entier.

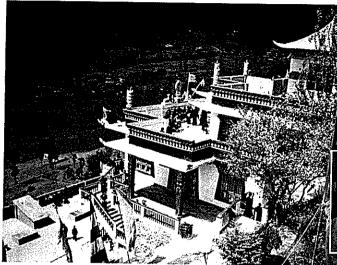
### UN NOUVEAU SITE

# Le monastère-école de Nyingma Palyul

AMTM a accepté de répondre encore une fois présent à une demande sur le terrain.

omment refuser de l'aide quand on est sollicité par des enfants? C'est le dilemme qui s'est posé aux responsables d'AMTM lors de l'avant-dernière mission, en novembre 2001. Ce jour-là, l'équipe médicale d'AMTM est en train de soigner les nonnes de Tso Gyal Gue Phel Jong\*, à Pharping, quand, tout à coup, une troupe d'enfants inconnus s'approche d'eux et leur demande de passer au monastère-école de Nyingma Palyul, situé à quelques kilomètres de là, dans les montagnes.

Le lendemain, l'équipe décide de se rendre sur place. Le premier constat, après avoir examiné les enfants, est médical. La plupart d'entre eux souffrent de problèmes de peau et de maladies ORL récurrentes. En effet, le bâtiment, pourtant flambant neuf, n'a pas d'eau potable, pas assez de lits et trop d'enfants à soigner et à



Dominant la vallée, lenouveau monastèreécole dont nous nous occupons depuis peu.

éduquer. Ainsi, pour se laver, les petits garçons doivent aller à la rivière à pied à un kilomètre et demi, un voyage qu'ils effectuent, au mieux, une fois par semaine.

Depuis cette première visite, l'association a décidé de s'occuper du monastère. Une responsabilité supplémentaire pour laquelle nous avons besoin de votre aide. Jean-Marc et Nathalie Abita, deux bénévoles d'AMTM, ont eu la gentillesse de prendre en charge la responsabilité

du lieu. Au programme : le parrainage des 100 enfants, l'assainissement de l'eau et la réalisation du suivi médical. Lors de la dernière mission, en mars, l'équipe médicale, qui s'est rendue sur place, a d'ailleurs été heureusement surprise par l'état de santé des enfants qui s'était très sérieusement amélioré grâce aux soins effectués lors de leur premier passage. Un signe encourageant de plus qui nous incite, s'il en était besoin, à continuer.

\*Ex-Vajrayana Foundation.

#### PORTRAIT



26 ans, Yanki est un peu la mascotte de l'association. Tous ceux qui la connaissent ne tarissent d'ailleurs pas d'éloge à son égard. Souriante, efficace, dynamique, cette jeune

### Yanki, notre interprète

Au Népal, elle nous aide dans toutes nos démarches.

Népalaise est l'interprète d'AMTM. À chaque mission, elle recrute et coordonne l'équipe, soit 6 à 7 jeunes étudiants, en majorité des filles. Exigeante, Yanki, qui a fait ses études à la faculté de Darjeeling, en Inde, aime consacrer sa vie aux autres. Elle est professeur et assistante au secrétariat du Buddha Memorial *Institute*, cet établissement de 510 élèves qui recueille des enfants des rues, des orphelins tibé-

tains, népalais, indiens et sikkimais. Le reste du temps, elle le donne à ses vieux parents et à sa sœur. Ils vivent à Bodnath, à deux pas du grand stupa. Classé « Patrimoine mondial », c'est un des hauts lieux du tourisme népalais. Tous les matins, à l'aube, les parents de Yanki en font 48 fois le tour. Les moulins à prière tournent, tournent, envoyant leurs vœux aux quatre vents.

#### ÉVÉNEMENTS

■ Le Blues pour l'Humanitaire

Assistance Médicale Toit du Monde fête dignement ses dix ans avec un concert exceptionnel au profit des enfants du Tibet, de l'Inde et du Népal. Une soirée dans la grande salle du Club Med World à Paris Bercy Village, le mardi 28 mai 2002, qui a pu se réaliser grâce à l'investissement et l'enthousiasme de Laurent Roubach, membre actif de l'association et musicien. Tous les bénéfices sont reversés à l'association et nous remercions du fond du cœur les talentueux musiciens et chanteurs de cette soirée ainsi que nos partenaires : le Club Méditerranée, Paris Jazz, Guitare Part, Batteur Magazine, Recording Musicien et la Fnac qui ont soutenu l'association pour nous offrir cette belle nuit du blues.

■ Fête bisannuelle d'AMTM à l'Unesco, le 2 juin prochain, à partir de 14 heures. Venez nombreux ! Des brocantes au profit des plus démunis

anielle Siegfried, membre actif d'AMTM, connaît bien les brocantes. L'idée lui est donc venue de réaliser cette activité au profit de l'association. Aussitôt lancée la proposition suscite l'enthousiasme. Le bouche-à-oreille fonctionne parfaitement bien et de nombreux objets arrivent dans les locaux de l'association. Au fil des ans, une équipe efficace et motivée s'est constituée. Aujourd'hui, c'est une institution bien rodée qui, toute l'année, s'attache à récupérer des objets de toute sorte. Trois à quatre fois par an, ils sont vendus par la joyeuse équipe sur les brocantes professionnelles et amateurs de la région parisienne, à leur juste valeur. Un principe de base, rendu possible grâce aux fines évaluations du professionnel de l'équipe.

La recette est intégralement reversée à l'association, soit un bénéfice net variant de 1 220 à 2 286 € (8 000 à 10 000 F) sans aucun frais de fonctionnement en dehors de la location de l'emplacement (60 €). Le gros des ventes se fait sur de petits objets vendus entre 5 et 100 €. Vous aussi, vous pouvez aider l'équipe de brocanteurs en vous

débarrassant de vos « vieux souvenirs ». De cette manière originale, vos objets devenus inutiles, voire encombrants, profiteront à des enfants et des réfugiés en difficulté.

Sont les bienvenus : les petits meubles,



Grâce aux objets récupérés, les brocantes sont toujours fructueuses.

tout objet de décoration ancien comme récent, la vaisselle, les tapis, tableaux, cadres, affiches, livres, bijoux et articles de maroquinerie...

L'équipe dispose d'une camionnette pour aller chercher les objets un peu volumineux\*. Bénéficiant actuellement d'un petit local prêté à titre gracieux pour leur stock, les brocanteurs sont néanmoins à la recherche d'une superficie un peu plus grande, entre 20 et 30 m<sup>2</sup>. Avis aux amateurs!

Plus que jamais motivée pour aider ainsi les plus démunis, les brocanteurs comptent sur vous pour participer à leur belle aventure et la faire perdurer!

\* Contact : Danielle Siegfried ou Christophe Moussard au: 01 41 31 21 64 (06 20 91 59 54 ou 06 20 86 29 01).

#### VOUS NOUS AIDEZ

- Merci à l'association d'aide Tharjay qui, en la personne de M. Damien Blaise, nous a fait récemment un don de médicaments d'une valeur de 7 620 € (env. 50 000 F). Ils ont été utilisés lors des dernières missions sur le terrain.
- En décembre dernier, le comité d'entreprise de la Snecma de Vernon, dans l'Eure, nous a remis la somme de 1 524 € (10 000 F) pour l'achat de médicaments.

Nous les en remercions.

■ Depuis six mois, une équipe de bénévoles formés à la communication est entrée en action. Leur travail consiste à vous contacter par téléphone pour vous informer sur les actions et événements en cours et vous permettre d'apporter une contribution efficace. C'est également pour nous l'occasion de mieux vous connaître et d'améliorer notre lien avec vous.

	Photocopiez ce coupon ou détachez-le et Assistance Médicale Toit du Monde 21, rue de M	
Nom :	Prénom :	
Adresse :		
Code pos	stal : Ville :	
JE DÉSIRE	: <b>:</b>	
☐ Adhére	: : er à l'association. Je joins un chèque de 30 € pour l'année en cou lon en faveur de l'association par chèque ci-joint à l'ordre de : As	sistance Médicale Toit du Monde.
☐ Adhére	e <b>r à l'association.</b> Je joins un chèque de <b>30</b> € pour l'année en cou	

Association régie par la loi de 1901